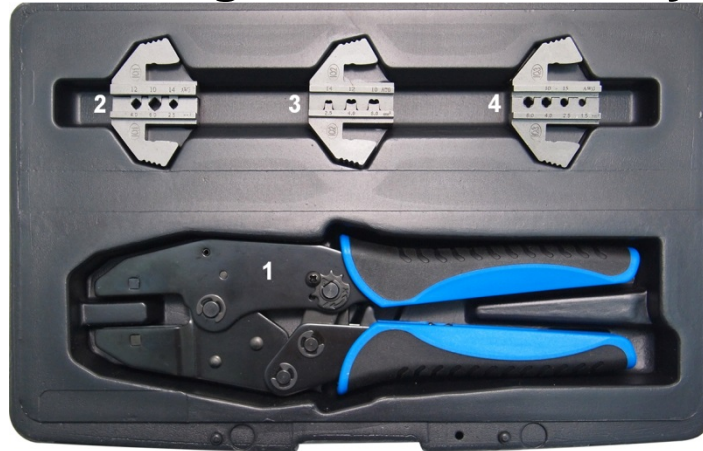


Crimpzangen-Satz, für Solar-Steckverbindungen MC3 / MC4 / Tyco, 4-tlg.



INHALT

- 1 Schnellwechsel-Ratschen-Crimpzange
- 2 Crimpbacken-Paar (IQ1)
für MC3 Solar-Steckverbindungen, Kabelgrößen DIN 2.5 / 4 / 6 mm² (AWG 14 / 12 / 10)
- 3 Crimpbacken-Paar (IQ2)
für MC4 Solar-Steckverbindungen, Kabelgrößen DIN 2.5 / 4 / 6 mm² (AWG 14 / 12 / 10)
- 4 Crimpbacken-Paar (IQ3),
für Tyco Solar-Steckverbindungen, Kabelgrößen DIN 1.5 / 2.5 / 4 / 6 mm² (AWG 15-10)

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Werkzeugsatz dient zum Crimpen von Solar-Steckverbindungen MC3, MC4 und Tyco.



WICHTIGE HINWEISE

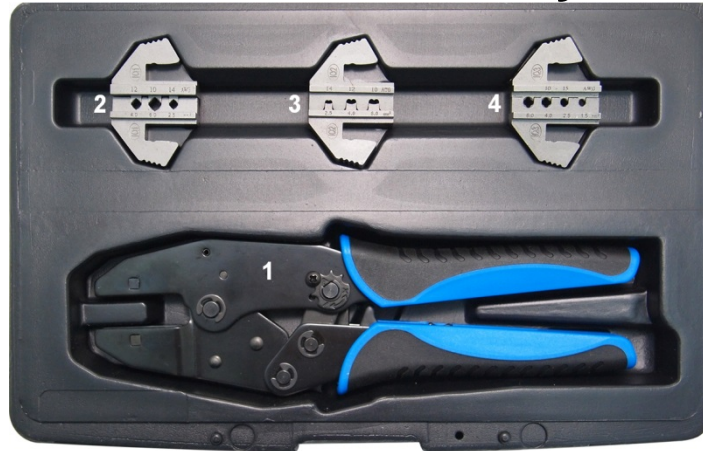
- Verwenden Sie die Crimpzange nicht, wenn Teile der Crimpzange beschädigt sind oder fehlen.
- Lassen Sie keine Kinder mit Werkzeug oder dessen Verpackung spielen.
- Achten Sie vor der Steckkontakt-Montage in das Steckkontakt-Gehäuse darauf, dass die Steckkontakte ordentlich gecrimpt sind, dass das Kabel eine gute elektrische Verbindung zum Steckkontakt hat.
- Verwenden Sie den Werkzeugsatz nur für Anwendungen, für die dieser Satz konzipiert ist.

BACKEN AUSWECHSELN

Schieben Sie das benötigte Backenpaar von vorne in die Zange. Entscheidend für die Auswahl ist der verwendete Steckverbinder.



Crimping Pliers Set, for Solar Connectors MC3 / MC4 / Tyco, 4 pcs.



CONTENS

- 1 Quick Change Ratchet Crimper
- 2 Pair of jaws (IQ1)
for MC3 solar connectors, cable sizes DIN 2.5 / 4 / 6 mm² (AWG 14 / 12 / 10)
- 3 Pair of jaws (IQ2)
for MC4 Solar Connectors, cable sizes DIN 2.5 / 4 / 6 mm² (AWG 14 / 12 / 10)
- 4 Pair of jaws (IQ3),
for Tyco Solar Connectors, cable sizes DIN 1.5 / 2.5 / 4 / 6 mm² (AWG 15-10)

INTENDED USE

This tool set is used for crimping of solar connectors MC3, MC4 and Tyco.



IMPORTANT NOTES

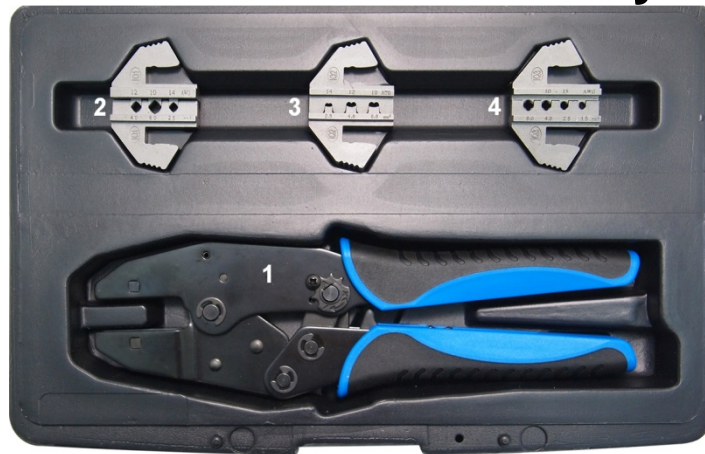
- Do not use the crimping pliers if parts of the crimping pliers are damaged or missing.
- Do not allow children to play with the tool set or its package.
- Before mounting the terminals into the connector housing, make sure that the pins are properly crimped and the wire has a good electrical connection to the terminal.
- Do not use the tool set for applications for which has been not designed.

CHANGING PAIR OF JAWS

Push the required pair of jaws into the pliers from the front.
Decisive for the selection is which connector is used.



Jeu de pinces à sertir, pour connecteurs solaires enfichables MC3/MC4/Tyco, 4 pcs.



CONTENU

- 1 Pince à sertir à cliquet de changement rapide
- 2 Paire de mâchoires de sertissage (IQ1)
pour connecteurs solaires enfichables MC3, tailles de câble : DIN 2,5/4/6 mm² (AWG 14/12/10)
- 3 Paire de mâchoires de sertissage (IQ2)
pour connecteurs solaires enfichables MC4, tailles de câble : DIN 2,5/4/6 mm² (AWG 14/12/10)
- 4 Paire de mâchoires de sertissage (IQ3),
pour connecteurs solaires Tyco, tailles de câble DIN 1,5/2,5/4/6 mm² (AWG 15-10)

UTILISATION PRÉVUE

Ce jeu d'outils permet de sertir les connecteurs solaires MC3, MC4 et Tyco.



MC3



MC4



Tyco

INFORMATIONS IMPORTANTES

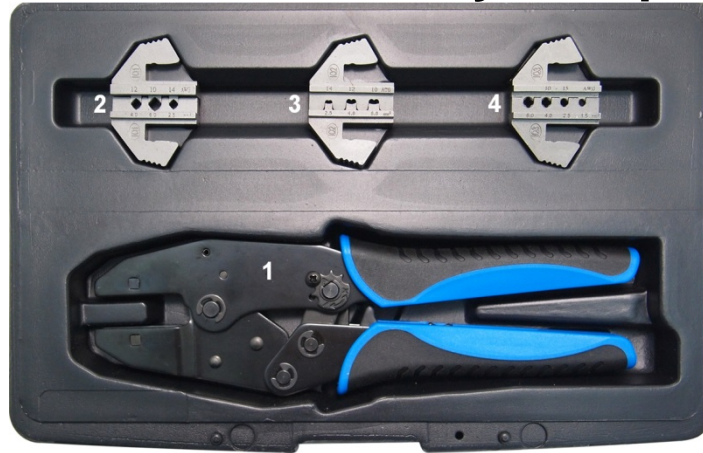
- N'utilisez pas la pince à sertir si des pièces de celle-ci sont endommagées ou manquantes.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage.
- Avant de monter le contact de fiche dans le boîtier de la fiche, assurez-vous que les contacts enfichables sont correctement sertis et que le câble a une bonne connexion électrique avec le contact enfichable.
- N'utilisez le jeu d'outils que pour les travaux pour lesquels il a été conçu.

REPLACER LES MÂCHOIRES DE SERTISSAGE

Insérez la paire de mâchoires requise dans la pince par l'avant.
Le connecteur enfichable utilisé est décisif pour la sélection des mâchoires.



Juego de crimpadoras, para conectores solares MC3 / MC4 / Tyco, 4 piezas



CONTENIDO

- 1 Crimpadora de carraca de cambio rápido
- 2 Par de mordazas para conectores (IQ1)
para conectores solares MC3, tamaño de cable DIN 2,5 / 4 / 6 mm² (AWG 14 / 12 / 10)
- 3 Par de mordazas para conectores (IQ2)
para conectores solares MC4, tamaño de cable DIN 2,5 / 4 / 6 mm² (AWG 14 / 12 / 10)
- 4 Par de mordazas para conectores (IQ3)
para conectores solares Tyco, tamaño de cable DIN 1,5 / 2,5 / 4 / 6 mm² (AWG 15-10)

USO PREVISTO

Este juego de herramientas se utiliza para crimpar conectores solares MC3, MC4 y Tyco.



INDICACIONES IMPORTANTES

- No utilice la crimpadora si hay partes dañadas o faltantes de la herramienta.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje.
- Antes de montar el contacto de enchufe en la carcasa del contacto de enchufe, asegúrese de que los contactos de enchufe estén bien crimpados y de que el cable tenga una buena conexión eléctrica con el contacto de enchufe.
- Utilice el juego de herramientas solo para las aplicaciones para las que está previsto.

SUSTITUIR LAS MORDAZAS

Inserte el par de mordazas necesario en los alicates por la parte delantera. Para la selección es decisivo el conector utilizado.

